



OPERATING INSTRUCTIONS

Features

- 1. Silent Sweep movement (No Ticking).
- 2. Ascending alarm sound.
- 3. Snooze function.
- 4. Continuously night light function from dusk to dawn with auto on/off control.

I. To Start The Clock

Remove back cover and insert two fresh, good quality “AA” batteries into battery compartment, making sure the battery polarity is as indicated. Replace battery cover.

II. To Set Time

Turn the hand set knob  , in rear of clock, in the direction as indicated (counter clockwise) until the desired time is obtained on the dial.

III. To Set The Alarm

Turn the alarm knob  so that the alarm hand turns in a counter-clockwise direction until the required alarm time is indicated by the alarm hand. Gently slight slide up alarm switch to the “ON” position. The alarm will now sound at the selected time.

IV. To Silence The Alarm

Gently slide alarm switch to the “OFF” position. The alarm sound will now stop.

V. Snooze Function

This clock is featured with “snooze” function. When alarm sounds gently press on the SNOOZE/LIGHT button, the alarm sound will stop. After 4 minutes the alarm will sound again. To deactivate this function, slide alarm switch to the “OFF” position.

VI. To Activate the Night Light

Press on the SNOOZE/LIGHT button and the dial will brightly light up.

VII. Auto Night Light On / Off Control

This clock is featured with a sensor to control night light on / off automatically. To activate this function, gently slide the “SENSOR” switch to the “ON” position. The clock dial will automatically light up in the dark. To deactivate this function, slide sensor switch to the “OFF” position.

IMPORTANT : Once the Auto Night Light function is on, the LED light behind the dial will be permanently on if the clock is placed in a continuously dark area. Battery replacement will be required more frequently.

General Notes

- 1. To clean the outside surfaces, use a clean, dry, soft cloth to wipe away finger prints. Do not use any solvents or abrasive cleaner / polish.
- 2. Use the rear hand set knob to set time and do not touch or move hands manually.
- 3. Replace the battery if the timekeeping becomes erratic or the alarm sound becomes “fuzzy” as these may be an indication of battery exhaustion.

MODE D’EMPLOI

Fonctionnalités

- 1. Mouvement de balayage silencieux (aucun tic-tac audible).
- 2. Tonalité de réveil ascendante.
- 3. Fonction Rappel.
- 4. Fonction veilleuse continue du crépuscule à l’aube avec commande d’activation/désactivation automatique.

I. Démarrage de l'horloge

Retirer le couvercle arrière et insérer deux piles neuves « AA » de bonne qualité dans le compartiment des piles, s’assurant que la polarité des piles est correcte. Remplacer le couvercle des piles.

II. Réglage de l’heure

Tourner le bouton de réglage manuel  situé au dos de l'horloge dans le sens indiqué (antihoraire) jusqu’à obtenir l’heure désirée sur le cadran.

III. Réglage du réveil

Tourner le bouton du réveil  pour que l’aiguille du réveil se déplace dans le sens antihoraire et jusqu’à obtenir l’heure désirée du réveil sur le cadran. Faire glisser le commutateur du réveil vers le haut pour le mettre en position « ON » [ACTIVÉ]. Le réveil sonnera à l’heure réglée.

IV. Cessation de la sonnerie du réveil

Faire glisser le commutateur du réveil en position « OFF ». La sonnerie du réveil cessera.

V. Fonction Rappel

Cette horloge est dotée d’une fonction « Rappel ». Quand le réveil sonne, appuyer doucement sur le bouton SNOOZE/LIGHT [RAPPEL/VEILLEUSE]. La sonnerie du réveil cessera momentanément. Après 4 minutes le réveil sonnera de nouveau. Pour désactiver cette fonction, faire glisser le commutateur du réveil en position « OFF » [DÉSACTIVÉ].

VI. Activation de la veilleuse

Appuyer sur le bouton SNOOZE/LIGHT et le cadran s’illuminera d’une lumière vive.

VII. Commande d’activation/désactivation automatique de la veilleuse

Cette horloge est dotée d’un capteur qui contrôle automatiquement l’activation/désactivation de la veilleuse. Pour activer cette fonction, faire glisser le commutateur SENSOR [CAPTEUR] en position « ON » [ACTIVÉ]. Le cadran de l’horloge s’illuminera automatiquement dans le noir. Pour désactiver cette fonction, faire glisser le commutateur du capteur en position OFF [DÉSACTIVÉ].

IMPORTANT : Une fois que la fonction Veilleuse automatique est activée, la lumière derrière le cadran s’illuminera de façon permanente si l’horloge est placée dans un endroit obscur. Le remplacement des piles sera nécessaire plus fréquemment.

Notes générales

- 1. Pour nettoyer les surfaces extérieures, utiliser un chiffon propre, sec et doux pour essuyer les empreintes digitales. Ne pas utiliser de solvants ou de produits abrasifs.
- 2. Utiliser le bouton de réglage manuel situé au dos pour régler l’heure et éviter de toucher ou de déplacer les aiguilles manuellement.
- 3. Remplacer la pile si l’indication de l’heure devient imprécise ou si la tonalité du réveil change et devient « floue » car cela peut indiquer un épuisement de la pile.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Características

- 1. Movimiento silencioso (sin tictac).
- 2. Sonido de alarma ascendente.
- 3. Función de repetición.
- 4. Función de luz nocturna continua, del anochecer al amanecer, con control de encendido y apagado automático.

I. Encendido del reloj

Retire la cubierta posterior e inserte dos baterías “AA” nuevas y de buena calidad en el compartimiento de las baterías. Verifique que la polaridad de las baterías sea la indicada. Vuelva a colocar la cubierta de las baterías.

II. Ajuste de la hora

Gire la perilla de ajuste manual  (en la parte posterior del reloj) en la dirección indicada (hacia la izquierda) hasta llegar a la hora deseada en la carátula.

III. Ajuste de la alarma

Gire la perilla de la alarma  para girar la manecilla de la alarma hacia la izquierda hasta que indique la hora de alarma deseada. Con cuidado deslice hacia arriba el interruptor de la alarma a la posición “ON” (encendido). La alarma sonará a la hora seleccionada.

IV. Silencio de la alarma

Deslice con cuidado el interruptor de la alarma a la posición “OFF” (apagado). El sonido de la alarma terminará.

V. Función de repetición

Este reloj cuenta con la función de repetición. Al sonar la alarma, presione ligeramente el botón SNOOZE/LIGHT y el sonido de la alarma se detendrá. La alarma volverá a sonar después de 4 minutos. Para desactivar esta función, deslice el interruptor de la alarma a la posición “OFF”.

VI. Activación de la luz nocturna

Presione el botón SNOOZE/LIGHT y la carátula se encenderá intensamente.

VII. Control de encendido y apagado automático de la luz nocturna

Este reloj cuenta con un sensor para controlar el encendido y apagado automático de la luz nocturna. Para activar esta función, deslice con cuidado el interruptor “SENSOR” a la posición “ON”. La carátula del reloj se encenderá automáticamente en la oscuridad. Para desactivar esta función, deslice el interruptor del sensor a la posición “OFF”.

IMPORTANTE: Una vez activada la función de Luz nocturna automática, el LED detrás de la carátula permanecerá encendido si el reloj se encuentra en un área continuamente oscura. Además, las baterías deberán reemplazarse con mayor frecuencia.

Notas generales

- 1. Al limpiar las superficies externas, use un trapo limpio, seco y suave para borrar cualquier huella digital. No use solventes ni limpiadores o pulidores abrasivos.
- 2. Utilice la perilla posterior de ajuste manual para ajustar la hora y no toque ni mueva manualmente las manecillas.
- 3. Reemplace las baterías si la puntualidad se vuelve errática o si la alarma se vuelve difusa, ya que pueden ser señales de que las baterías se están agotando.